

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año X, Número 3399

Subscripción

En la isla al mes ptas. 1'50  
Resto de España " 1'75  
Extranjero " 2'50

Mahón viernes 18 de Junio de 1915

Redacción y Administración  
Calle Nueva.—Teléfono, 123

## PIANOS

DE CUERDAS CRUZADAS  
Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos 5 DUROS mensuales

10 años garantía con certificado. (Precio de costo) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

PIANOS DE ALQUILER

Reparaciones y cambios

18, Plaza Cataluña, 18

BARCELONA

Referencia, S. M. Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 Mahón

## Hablemos de Inglaterra

De un artículo que ha publicado «La Nación» con el título que encabeza estas líneas, dedicado especialmente a hablar del nuevo Gobierno inglés, copiamos los siguientes párrafos:

«En cuanto a la guerra, la dirección se mantiene en las mismas manos; sólo una cartera, la de Marina, va a manos conservadoras; pero ha sido designada para recogerla una persona apacible, fría, equilibrada y conciliadora. Nos referimos a Balfour, el Silvela inglés, tan distinto de los energúmenos que le relevaron de su jefatura, precisamente por no encontrarle de su temple en los años de rabioso enloquecimiento contra la política liberal.

De momento parece que todo se circunscribe a plantear un problema urgentísimo; el de la transformación en obligatorio del servicio militar, que era allí y es voluntario por completo.

Veremos cómo se resuelve el punto. Sería lástima que prevaleciera en él la doctrina conservadora, porque así perdería la Gran Bretaña su derecho a la admiración del mundo en esta guerra; esa admiración que es obligado confesarle como espectadores, por mucha que sea la prevención que determinados españoles puedan tener contra ella. Con la absoluta libertad de opinión y de propaganda, con la interrupción de los principales aspectos de su vida económica—la libre circulación del oro, por ejemplo,—puede enorgullecerse Inglaterra de ser el único país del mundo en el cual la lucha y sus efectos no son, en lo fundamental de la vida, al menos, una tiránica imposición del Gobierno sobre el pueblo, patrióticamente aceptada, acaso, pero forzada, ingrata de todas maneras.

Nadie va allí contra su voluntad al campo de batalla, nadie se ve privado de expresar su juicio, por adverso que resulte, acerca de los acontecimientos del día; nadie tiene que desprenderse de sus esterlinas tomando a cambio billetes más o menos problemáticos, como sucede en Francia, en Alemania y en Italia, y como ocurre en el resto del mundo beligerante.

Esperemos curiosos, y confiemos en que, cuando las circunstancias de trágica anomalía hayan terminado su influencia, el curso de la política británica se reanudará, y no quedará truncada la admirable labor de transformación que desde el Gabinete Campbell-Bannerman hasta la fecha en que se modificó este Gobierno viene realizando, con el apoyo y la conformidad de sus Reyes, la revolución honda y pacífica del Estado y el pueblo más tradicionales de la tierra».

## Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del 16 de Junio de 1915.

Presidió el señor Primer teniente de Alcalde don Pedro Pons Sintes, asistiendo los señores Rita, Beltrán, Pons Zebala, Botella, Olives, Ponsell Vinent, Pons Castell, Serra, Gomila y Coll.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Proceder en una de las próximas sesiones al sorteo de amortización de 2.100 pesetas nominales de la Deuda al 6 por ciento del empréstito municipal de 250.000 pesetas.

Aprobar varias cuentas.

Conceder los siguientes permisos:

A don Damián Bagur para abrir dos ventanas en la pared de la casa de la calle de San Gabriel perteneciente a la casa número 18 de la calle del Comercio.

A don Antonio Tuduri Ponsell para colocar un tirante de hierro en el frontis de la casa número 2 de la plaza del Carmen.

A don Francisco Timoner Gornés para reformar el balcón de la casa número 70 de la calle de Pi y Margall.

Conceder autorización a don Antonio Pons Guerau para colocar un motor eléctrico de 1/2 H. P. en la casa número 6 de la calle de Isabel II.

Reclamar del señor Liquidador del impuesto el importe de las multas y demora de las cantidades que el Estado exige al Ayuntamiento por no haberse hecho con oportunidad la liquidación de lo que le corresponde pagar como persona jurídica referente a los años 1911, 12, 13, 14 y 15, a

pesar de haberse presentado con oportunidad en dicha oficina, los datos correspondientes para formar la referida liquidación.

Declarar cesante a don José Pons Sintes, perrero-lacero.

Nombrar perrero-lacero.

Dotar de uniforme al primer Supleante de la Guardia municipal, al Guarda de los miradores y parque de Bellavista, y al Fiel encargado del repeso y vigilancia de los Mercados.

Conceder en acta un voto de gracias a favor de la señorita doña Catalina Sastre Hernández, maestra de la Escuela Nacional de párvulos de esta ciudad, por haber divulgado por medio de conferencias públicas dadas en el Ateneo C. L. A. los conocimientos adquiridos por dicha señorita en el curso breve de perfeccionamiento que tuvo lugar en la Universidad de Barcelona en octubre y noviembre último; y apoyar ante el Excelentísimo señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes el acuerdo de la Junta local de primera enseñanza solicitando una recompensa para dicha señora.

Encargar al Arquitecto municipal el estudio del proyecto de mejora del local que ocupa la escuela de párvulos.

Encargar al señor Arquitecto el estudio de un proyecto de un local para una nueva escuela de niños al objeto de solicitar en su día del Gobierno el sostenimiento del personal docente de la misma.

Proceder en época oportuna al arreglo y conservación de la parte de camino de Kane perteneciente a este municipio.

Convocar a subasta pública para contratar las obras de ampliación y mejora del local que ocupa el Instituto General y Técnico de esta ciudad, subvencionada por la Diputación Provincial.

Aprobar las condiciones a que debe sujetarse el nuevo apoderado del Ayuntamiento en Palma don Francisco Pizá Barceló.

Asegurarse de que los obreros empleados en las obras públicas municipales están asegurados por los accidentes del trabajo con entidades o sociedades que funcionan con arreglo a las disposiciones legales vigentes.

Arreglar el depósito de los escusados del mercado de Carmen y canales conductores de los residuos a fin de evitar que estos vayan a parar a la noria del señor Fábregues.

Arreglar varios pasos y adquirir otros para las necesidades del servicio del Mercado de pescados.

Confecionar dos guerreras para dos músicos de la Banda Municipal. Confecionar trajes de verano para los dos ordenanzas de Secretaría.

Encender, a contar del día 24 del actual, el alumbrado extraordinario de verano de los paseos de Isabel II y Miranda.

A partir del día 24 del actual la Banda municipal tocará durante las noches de los jueves, domingos y días festivos en el paseo de Isabel II.

Efectuar las obras que sean necesarias para evitar que los sobrantes de las aguas de la fuente de la carretera de San Luis invadan la vía pública.

Por el señor Arquitecto municipal se inspeccionará la red protectora del cable eléctrico que pasa por el camino de Santa María para conocer si reúne las condiciones debidas.

### A INFORME

A estudio de las Comisiones de Fomento y Hacienda, instancia de

don Jaime Qüevado Victory apoderado de los herederos de las casas números 35-37 de la plaza de la Pescadería ofreciendo ceder la primera por tres mil pesetas y la otra por cuatro mil pesetas, recibiendo su importe en obligaciones de la Deuda Municipal en proyecto.

A estudio de la Comisión de Hacienda, cuentas.

A estudio de la comisión de Fomento:

Instancia de don Antonio Triay Pons pidiendo permiso para colocar un toldo en el frontis de la casa número 5 de la plaza de la Explanada.

Instancia de doña Rosa Pers de Riera, obrando como apoderado de su marido, pidiendo se modifique el acuerdo del Ayuntamiento en el sentido de que se procederá al derribo en la forma ordenada de la parte ruinosa de la casa número 17 de la calle Portal de Mar, pero suspendiéndolo cuando el Arquitecto Municipal crea que ha cesado el peligro para poder llevar a cabo un nuevo reconocimiento y si entonces se comprueba que la citada casa amenaza ruina se continuará el derribo y si fueran equivocadas las suposiciones que contiene el primer dictamen del Arquitecto se volverá a reedificar en su totalidad o en parte lo que por error haya sido derribado.

Moción del señor Ponsell Vinent para adquirir algunas balanzas para el servicio del Mercado de Pescados.

Y se levantó la sesión.

## La labor de Lloyd George

Una entrevista interesante  
Londres.—«En suma, creo que las cosas marchan bien, y que la máquina va a ponerse en movimiento».

Tal ha sido la declaración hecha por Lloyd George a un representante del «Daily Mail» en su nuevo gabinete del ministerio de las Municiones.

Hablaba de modo expresivo, y tenía timbres de triunfo su voz. Era el tono de un hombre que, después de un largo y penoso trabajo, llega a obtener el resultado que esperaba.

Durante los últimos ocho días ha realizado una tarea formidable, pues al comenzar la semana el nuevo ministerio no existía más que en el papel.

Ahora ya está rodeado del personal apto, y todo dispuesto para el trabajo.

El ministro tiene junto a él los más expertos consejeros militares y navales, entre ellos a Percy Gironard y Frederick Donaldson, director del Arsenal de Woolwich.

También, en la semana transcurrida, Lloyd George ha dicho a Inglaterra la verdad en dos grandes discursos, sinceros y brillantes, y ha visitado Manchester y Liverpool, resolviendo las dificultades que existían para la rápida fabricación de municiones.

Dijo el ministro al periodista que le interrogaba, que se han llevado a cabo importantes contratos de obuses explosivos, y que la definición exacta de los poderes de los nuevos ministros, cosa nada fácil, está a punto de terminarse.

Para la solución de ese problema, Lloyd George ha celebrado numerosas conferencias con lord Reading, con el que pasó toda la mañana del sábado, acompañándole a su residencia de Walton Heath.

El lunes y el martes el ministro trabajó en su despacho desde las diez de la mañana hasta las siete de la tarde; el miércoles estuvo en Manchester, acompañado por los consejeros técnicos, con los que pudo hablar largamente durante el trayecto.

Todo el tiempo que estuvo en Manchester fué bien aprovechado, y el viernes, a las nueve, salió para Liverpool. Aquí permaneció todo el día, salien-

do a las cinco para Londres, conferenciando en el camino con personas que había procurado citar en el mismo tren. Estaba nuevamente en su despacho el sábado por la mañana, celebrando otra conferencia con Walton Heath.

Esa enorme actividad no ha concluido. Tiene que dedicarse ahora a una gran tarea para completar la organización comenzada.

Lloyd George aludió claramente a un asunto trascendental, al del servicio obligatorio. Pero lo único que puede decir, por el momento, es que esa cuestión absorbe las atenciones del Gabinete.

El Estado debe tener, según el nuevo ministro de Municiones, el contrato absoluto de la mano de obra, y ser dueño de llevar a los puntos que sea necesario obreros verdaderamente profesionales.

El poner en práctica sus amplios planes no es fácil, pero Lloyd George ha quedado muy bien impresionado de su visita a los docks de Liverpool, pues se ha convencido plenamente de la posibilidad de extender al personal industrial enteramente el sistema de la militarización.

Se preocupa asimismo de los medios que pudieran emplear las Comisiones locales contra los obreros que se negaron a cumplir con exactitud sus tareas cotidianas o no quisieron trabajar, en caso de urgencia, al lado de trabajadores no asociados.

Créese que el Gobierno pedirá al Parlamento amplios poderes para resolver este asunto antes de que se plantee el tema del servicio obligatorio.

Estas medidas relacionadas con los obreros serán, desde luego, excepcionales, limitándose al tiempo que dure la guerra.

Lloyd George cree, por lo demás, que sus revelaciones acerca de la imprescindible necesidad de esas reformas, borrarán todas las dudas que pudieran tener todavía los patronos y los trabajadores.

## Alrededor de la guerra

Los destructores de iglesias  
Oficialmente se ha comunicado esta nota a la Prensa:

«La «Gazette de Voss» anuncia que se han instalado en las techumbres de la catedral de Milán cañones especiales para disparar contra los aeroplanos y aparatos radiotelegráficos. Esta misma instalación se ha hecho en la iglesia de San Marcos, de Venecia, según la «Gazette», que lo que pretende es justificar los ataques aéreos que puedan realizar los austríacos.

Estas noticias son completamente falsas y tienen por objeto preparar a la opinión pública para ataques análogos a los de Reims y Lovaina.

Malos tratos a los soldados

El «Berliner Tageblatt» informa que cinco diputados socialistas, miembros de la Comisión del Presupuesto en el Reichstag, han presentado numerosos testimonios de las indignas brutalidades de que los soldados alemanes en el frente son objeto por parte de sus superiores.

Los representantes de todos los partidos han declarado haber recibido a centenares quejas análogas.

El ministro de la Guerra invitó inmediatamente a los diputados a no mantener este debate en plena sesión del Reichstag.

Estallido de un zeppelin.—Alemanes furiosos.

Todo Bruselas, desde los balcones y las calles, presenció el domingo la destrucción de un cobertizo y el estallido de un dirigible alemán, causados por un aviator aliado. El público cantaba «La Marsellesa» y la «Bragonne» mientras el cobertizo desaparecía entre las llamas. Las tropas alemanas pusieron fin al espectáculo cargando sobre la muchedumbre.

Además del zeppelin quedaron destruidos cinco aeroplanos y perecieron 19 soldados.

PUBLICACIONES

Se ha recibido el cuaderno número 27 de la magnífica publicación «La Guerra Ilustrada»...

«LA MARÍTIMA»

Compañía Mahonesa de Vapores. Con motivo de la ferividad de San Pedro del martes 29 del presente mes...

Table with 2 columns: Clasificación (En 1.ª clase, En 2.ª, En 3.ª) and Tarifas (Ptas. 28.05, 21.60, 10.85)

Los señores pasajeros deberán presentar sus respectivas papeletas en el despacho de los representantes en Barcelona...

Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos. Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid...

Banco de Menorca

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Mayo de 1915...

Crédito Mercantil de Menorca

Cobro y descuento de cupones, dividendos y títulos amortizados pagando los del Estado...

Pensión Mahonesa

Excocinero del casino UNIÓN. Ofrece al público su pensión donde encontrarán un trato esmerado...

Buen negocio

Industria lucrativa en la que puede ganarse bien la vida una familia. Se vendería en buenas condiciones...

Plumas stilográficas

MONTBLANC. Las mejores entre todas las conocidas. Variedad de clases y precios. Véndense en la Tipografía Mahonesa...

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Hoy no habrá función. Mañana la cupletista Eugenia Roca cantará un nuevo repertorio...

Estos días se ha desarrollado una de factura y de costumbres alemanas, interpretada por artistas igualmente germanos...

El proceso resulta luego inocente y lo mismo es que su familia encuentran muy natural el proceder del mal padre...

ESTANCIA PARA VENDER. En el punto conocido por N. Xenxa, del término de Villa-Carlos...

DEL MAR

Por Real Orden del día 1.º de actual fué autorizada e Director del Laboratorio Biológico Marino de Porto-Pi...

La campaña se llevará a cabo a bordo del buque de guerra español «Vasco Núñez de Balboa»...

Las operaciones oceanográficas que se efectuarán en Baleares estarán dirigidas por el señor de Buen...

Dicha campaña ha dado comienzo en el Estrecho de Gibraltar y seguirá hacia Málaga y Cartagena...

Según noticias, en nuestra aguas se comenzará el trazado del plateau continental...

También se visitará Menorca y se harán algunos trabajos en Ibiza y Formentera...

—Ayer marchó a Barcelona el vapor «Isla de Menorca»...

—Esta mañana llegará de Barcelona y Alcudia el «Monte Toros»...

—En Ciudadela fondeará el vapor correo procedente de Alcudia...

Ayer tarde llegó el pallebot a motor «Valentina», procedente de Palma...

El Banco de Menorca

Según estaba anunciado, el día 16 del corriente celebró la Junta general ordinaria de accionistas del Banco de Menorca...

A dicha Junta asistió don Gonzalo Arnús en representación de la Banca Arnús de Barcelona...

Leída la memoria y en vista de las justificadas razones expuestas en ella, acordó que el beneficio líquido de pesetas 34 376.50...

El acuerdo de no repartir dividendos a pesar de haber obtenido el beneficio indicado...

También se acordó dar un voto de gracias al Consejo de Administración, al Comité de Inspección y al Director Gerente...

ciales este año correspondía cesar a cinco consejeros de los diez que componen el Consejo de Administración...

Don Rafael Mercadal. Antonio Vico. Juan de Vidal y de Olivary. Agustín Landino.

También fué elegido por unanimidad don Guillermo Gofalons en sustitución de don Francisco Tutzó...

Por hoy no podemos extenderos más porque no es posible adelantarse a los datos que en su día aparecerán en la memoria.

Diremos sin embargo, pues hay ya base para esta afirmación, que nos place ver que la sociedad Banco de Menorca rompe antiguos moldes...

Acepte nuestra felicitación el Banco de Menorca que tan sinceramente expone su balance y de tal manera, con criterio progresista exento de prejuicios...

CRÓNICA LOCAL

Por este Juzgado de Instrucción, en méritos del sumario sobre estas que se instituye contra supuestos comisionados que solicitaron socorros...

A los que acudirá al llamamiento se les ofrecerá el expediente y se les recibirá declaración.

Se ha concedido una subvención de dos mil pesetas para colonias escolares provinciales.

La Diputación hará partícipe a toda la provincia de esta subvención o bien se aplicará sólo en Mallorca...

Esta última medida no es una solución, no pasa de una cortesía. Con el mismo anhelo e igual derecho...

Las que se organizan con carácter provincial deben beneficiar a todos y sujetarse a un criterio equitativo.

Ha sido autorizado para ausentarse de esta isla el señor Director de es e Instituto General y técnico, don Bonifacio Iniguez.

En la última sesión celebrada por la Cámara de Comercio de Palma se acordó facilitar a don Agustín Marqués datos comerciales sobre un asunto particular.

La Cámara de Comercio de Sabadell ha dirigido una moción a las entidades similares por si tienen a bien adherirse a la instancia que aquella eleva al Ministro de la Gobernación...

Lo que se pide es que la correspondencia sin franquigo deficiente y franquiguada sea cursada para que el destinatario supla, si quiere, la omisión.

Nos dicen que los materiales acumulados procedentes del derribo de la cuesta del general abundan tal vez en demasía, lo que podría dar lugar a que a causa del peso se resintieran las bóvedas y techos de los locales que están debajo.

Antiguo Gabinete de Electricidad Médica. Masaje manual y vibratorio. RAYOS X. Corrientes eléctricas de alta frecuencia. Idem idem ritmico ondulatorias. J. Peré Raluy. Médico Homeópata. Calle Gracia, núm. 17.—Teléfono, 92.

PAN TI ERNO. LO HABRÁ TODOS LOS DOMINGOS. En la Panadería LA CERES de Antonio Ferrer Mercadal. Cardona y Orfila, 16 y 18.

Cortinas-Persianas de fantasía, cadenilla y tejidas, dando las medidas se encargan en la calle Devá, núm. 5, Esterería, Mahón.

Dr. G. Forteza. Médico-Cirujano. Especialista en enfermedades de la infancia. Ex-interno del Hospital de niños del Padre Joffre y Ex-médico del Consultorio Patológico Municipal de niños de pecho, de Valencia. Explanada, 67—Teléfono, 104.

Los invasores están tan encolerizados que desde entonces matan por cualquier motivo a los vecinos de Bruselas.

El comercio británico

UNA ESTADÍSTICA

Londres.—El ver a los submarinos alemanes hundir chalupas, buques pesqueros y vaporcitos de cabotaje y cañonear en numerosos casos a las tripulaciones indefensas...

Las importaciones en el mes de mayo último se elevan a 71.644.000 libras esterlinas, o sea 12.545.000 libras esterlinas más que en el mismo mes del pasado año...

Los víveres, las bebidas y el tabaco constituyen más de ocho millones de este aumento.

La cifra de la exportación en Mayo, es de 43.862,311 libras esterlinas, que es la cifra mayor desde el comienzo de la guerra.

Las importaciones del último trimestre van disminuyendo de una manera sostenida.

Estos dos últimos hechos son particularmente satisfactorios para Inglaterra, que conserva tanto más monedas de oro como en el extranjero disminuya.

DON PEDRO PONS SITGES ALCALDE

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, queda expuesto al público para efectos de reclamación hasta el día 20 del actual, el padrón formado para la cobranza del Arbitrio sobre tejados de las casas...

El encargado de este servicio tiene establecido su despacho en la Plaza de la Constitución número 11A desde las 9 de la mañana hasta la 1 de la tarde.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados. Mahón 17 Junio de 1915.—P. A. Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos los días 11 al 15 de Junio.

Table with 2 columns: Día and Tarifa (Primera tarifa, Segunda tarifa)

PARA VENDER.—Una casa situada en la calle de la Luna, número 18, con dos pisos y huerto. Informes, calle del Carmen, 31.

Poco después de compuesto nuestro suelto de ayer relativo al tiempo reinante tuvieron plena confirmación las consideraciones y vaticinios que en el mismo hicimos.

Efectivamente durante un buen rato cayó ayer un copioso aguacero y se oyó el tronar de las exhalaciones eléctricas, con perjuicio desde luego para nuestras campañas necesitadas de sol y buen tiempo para que los labradores puedan dedicarse a las faenas de la siega y demás que a estas siguen.

Este Parque de Intendencia anuncia un concurso para la adquisición de 175 cebada; paja corta para pienso; sal; leña para hornos, en el servicio de subsistencias; y aceite, petróleo, carbón vegetal, carbón de cok, leña para coladas, jerbón, ceniza y paja larga para reieno.

El acto tendrá lugar el día cinco de Julio próximo, a las once de la mañana, en el Establecimiento denominado «Parque de Intendencia», sito en la calle de San Sebastián, número 1, y el pliego de condiciones y muestras estarán de manifiesto todos los días laborables, de nueve a trece, en el indicado Establecimiento.

Les que seas artíficos y por lo tanto padeceis de reuma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cólicos nefríticos, neuralgias, etc., encontraréis un alivio seguro en la «piperazina Doctor Grau». Es el mejor disolvente del ácido úrico.

Ayer próximamente a la una de la tarde el guardia municipal señor Bagur detuvo y denunció a un vendedor ambulante de pescado. La mercancía presentaba señales de descomposición.

El veterinario municipal señor Abadía dió por fundada la denuncia y dispuso que el pescado fuera descomisado.

La medida se hizo extensiva a toda la mercancía que en las mismas malas condiciones se había expuesto a la venta en la pescadería y en abundancia por la vía pública.

El pescado que se descomisó es el conocido con el nombre de sirvia.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 13 de Junio. 1 vaca, 128 kilos, Antonio Palliser, (Mercadal).

1 ternero, 175, Llampa, (Alayor). 1 ternero, 125'500, Binierroga Nou, 2 carneros, 22'500, Daya Vey, (San Cristóbal).

3 carneros, 41, Binichica Vey. 1 carnero, 12'500, Propio. 1 carnero, 15'500, José Pons, (Ferrerías).

1 carnero, 16, Vergel Rafal Culom. Día 14. 1 ternero, 105 kilos, Estancia Torellonet.

1 ternero, 142, Binietap de Antonio. 1 ternero, 185, Binichemas de Devant, (Alayor).

1 ternero, 163, Estancia den Trau. 1 ternero, 108, Furmet Vey. 2 carneros, 25, Santa Medrona.

1 carnero, 15, Vergel Rafal Culom. 1 carnero, 14, Propio. 2 carneros, 24, Juan den Bertumeu. 4 carneros, 40'500, Son Gall, (Alayor).

Día 15. 1 vaca, 220'500 kilos, Juan de Santa Creueta, (Mercadal).

1 vaca, 200, Del Refelet, (Mercadal). 1 ternero, 153'500, Se Bufera, (Fornells).

2 carneros, 29'500, Juan den Bertumeu. 4 carneros, 47, Santa Medrona. 2 carneros, 25'500, Estancia Biniaxa. 5 carneros, 44'500, Son Gall, (Alayor).

SIRVIENTA.—Hace falta una muchacha para trabajos ligeros de casa y cuidarse de dos niños de 8 años de edad. No lava ropa.

Mercadal número 18.—De 6 a 8 tarde.

VENTA DE UNA TIENDA DE COMESTIBLES situada en la calle de Gracia, número 92, en excelentes condiciones, con buena clientela.

Informes en la misma.

JOYERO.—Se desea uno para trabajar en su propia casa.

Para informes en esta imprenta.

Casino LA UNION. Se sirven mantecados todos los días.

Vinos superiores Villa Martorell de E. Matas

NEGRO ROSADO CLARETE Garantizo ser lejítimo zumo de uva. Aceite selecto puro de oliva, refinado. Reparto a domicilio Almacén: San Juan, 52.-Avisos: Luna, 21-1°

DINERO!

Se ofrece sobre primera hipoteca. Se necesita sobre primera hipoteca. Compra-venta de fincas rústicas y urbanas IRAPIDEZ Y RESERVA Informes: Plaza Miranda, 4.-Mahón

Servicio Telegráfico DE LA VOZ DE MENORCA

Crónica Nacional

Barcelona 17, 23'40. Consejo de ministros

En Palacio y bajo la presidencia del rey se ha celebrado hoy un consejo de ministros. Don Alfonso fué en auto desde la Granja a Madrid en una hora. En su discurso de información el señor Dato explicó el desarrollo favorable del nuevo empréstito y dió cuenta de algunos acuerdos materiales tomados por el gobierno.

Hizo referencia también el asunto de los carbones y de los trigos. Nuestra acción en Marruecos es satisfactoria. Hechas estas manifestaciones el jefe del gobierno facilitó la estadística de los daños que han causado los temporales.

Luego los ministros pusieron a la firma los decretos de sus departamentos respectivos pendientes de la sanción regia. Terminado el consejo don Alfonso acompañado del Príncipe y de doña Beatriz de Battenberg, regresó a la Granja.

Monumento a Esquerdo

En Madrid se ha inaugurado un monumento destinado a perpetuar la memoria del que fué eminente aliadista doctor Esquerdo, que militó en las filas zorrillistas.

Asistieron al acto los señores Azcárate, Labra, catedráticos, significados reformistas, conocidos republicanos y un público numerosísimo.

Se pronunciaron discursos apropiados al significado del acto que se celebraba.

Manifestación oficiosa

El representante de Portugal en España ha desmentido la noticia de que una potencia se ha negado a reconocer al nuevo presidente de la República de Portugal.

Crucero embarrancado

Cerca de Pollensa (Mallorca) ha embarrancado el crucero francés «Eros» encargado de vigilar el Mediterráneo, especialmente en la parte próxima a Mallorca.

DE LA GUERRA

Carrillo ante el Papa. El escritor señor Gómez Carrillo

inserta en «El Liberal» de Madrid el relato de una entrevista con el Papa. El Pontífice dedicó muchos elogios a España, pero se excusó de hablar de los horrores de la guerra.

Bajas.—Torpedo—Hundimiento

Londres.—A consecuencia del último raid efectuado por los zeppelinés alemanes sobre las costas inglesas resultaron muertas veinte y cuatro personas y heridas cuarenta. Ha sido torpedeado un vapor inglés. Se ahogaron veinte y dos pasajeros y se salvaron once.

Acción violenta.—En los Dardanelos

Frente a Aix Neu'ette y al norte del Aisne se libran violentas acciones de artillería. Un telegrama oficial dice que en la península de Gallipoli la guerra se ha convertido en lucha de trincheras. La situación es favorable a los aliados, pero las dificultades que se presentan hacen el avance muy lento.

Promesa.—En Galitzia.—Destrucción.

El general Mackensen, jefe de las fuerzas que operan en Galitzia, ha telegrafiado al Kaiser la promesa de que antes del primero de Julio el ejército alemán-austriaco habrá ocupado Lemberg. La batalla que se desarrolla en Galitzia sigue con carácter violento. Cuan el bombardeo de Karlsruhe fueron destruidos un cuartel y una fábrica de municiones.

Bombardeo.—Nuevos aeroplanos

La escuadra italiana ha bombardeado con éxito el litoral de Albania y ha recogido un cuantioso botín. En Inglaterra se construyen unos nuevos aeroplanos de tamaño gigantesco.

Cólera.—Victorias italianas

Viena.—Se ha declarado oficialmente la existencia del cólera en Austria-Hungría. Roma.—Según un parte oficial, dado al público, continúa la ofensiva victoriosa de los italianos en tres frentes.

Seguen los avances en la cuenca del Isonzo y se hacen muchos prisioneros al enemigo.

Victor Manuel en peligro

Roma.—En una de las acciones en la región del Isonzo el Rey de Italia presenciaba las operaciones desde la segunda fila de trincheras. Un proyectil de la artillería austriaca cayó a unos veinte metros del soberano.

Con rápida iniciativa un oficial obligó a Victor Manuel a echarse al suelo. Las tierras levantadas por la explosión cubrieron de tierra al rey de Italia. El generalísimo Cadorna le ha expuesto la conveniencia de evitar peligros.

Diminución.—Un permiso

Disminuye la intensidad del fuego en las líneas de combate austriacas. El coronel Garabardi ha escrito al jefe del Gobierno francés señor Viviani. Pide que se permita regresar a su patria a los voluntarios italianos que residen en Francia.

Se ha concedido el permiso y este asunto ha dado ocasión a que se cambiaran cartas muy afectuosas.

Parte oficial austriaco

Viena.—Según un parte oficial publicado se libran combates en todo el frente oriental. Las tropas austriacas, al decir del aludido comunicado, avanzan por el norte de Lodz.

La parte de las tres

París.—En los Vosgos somos dueños de las alturas de Teeht, incluso Metzerel. En el resto del frente no hay nada que señalar.

A casarse tocan.—Austria por la paz

París.—Aumenta considerablemente el número de matrimonios en toda Francia. Se insiste en asegurar que Austria desea la paz y que el único aliciente que sostiene el espíritu guerrero de la nación es la esperanza de que Grecia mantenga su neutralidad.

Curas guerreros.—Precauciones

En las filas italianas prestan actualmente el servicio militar en concepto de combatientes diez y siete mil curas. En Washington se han adoptado medidas en previsión de la obra criminal que puedan realizar en las grandes fábricas de armas los incendiarios al servicio de Alemania.

Premio al crimen.—Barco a pique

El Kaiser ha condecorado al comandante del submarino que hundió al trasatlántico «Lusitania». En aguas de Irlanda ha sido echado a pique un vapor inglés.

Alrededor de la guerra

Alemania ante la guerra con Italia

Mián.—«Il Secolo», en una entrevista celebrada con una personalidad bien informada, explica por que Alemania no declara todavía la guerra a Italia. «Parece que existen «pouparter» entre Berlín y Viena para comprometerse a no concertar la paz separadamente.

El Kaiser no quiere moverse contra Italia hasta que su aliada se comprometa a sacrificar hasta el último hombre y el último céntimo, la última pulgada de terreno.

Pues bien, hay en Austria gentes que no quieren aceptar tamaños compromisos, previendo el abismo en que caería el país.

Se conocen algunas gestiones extrañas que se hicieron y se han renovado recientemente cerca de las Potencias de la Triple Entente por parte de súbditos del emperador de Austria que no quieren sacrificar la suerte de la Monarquía.

Para salvar su país están dispuestos a sacrificar la alianza alemana.

Dios y Alemania

Los señores Lavisé y Andler, profesores de la Universidad de París, acaban de publicar un nuevo librito titulado «Las costumbres y la doctrina alemana en la guerra». Después de haber establecido testimonios fi-

dedignos de las atrociades como: saqueos, incendio, destrucciones de monumentos, etc., los señores Lavisé y Andler examinan la doctrina de la guerra publicada por autores alemanes.

Las ideas inspiratorias de esta doctrina sostienen que la guerra es una necesidad para Alemania y que Dios y la Naturaleza quieren que Alemania gobierne el mundo entero para la mayor felicidad de la Humanidad.

La toma de Montfalcone

A la toma de Montfalcone—que ya había sido bombardeado por los torpederos italianos el 31 de mayo y el 5 de junio—se le da una gran importancia.

Montfalcone, pueblecillo de 5.000 habitantes, en la línea de Nabresina a Trieste, tiene un Arsenal militar, donde se construyen los buques pequeños de la Marina austriaca.

Durante el primer bombardeo dos torpederos en construcción fueron destruidos por los cañones italianos.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª de Barcelona. PRECIOS DE VENTA

Table with columns for metal type (Platino, Oro fino, Plata fina) and price per Kilógramo. Prices range from 99'00 to 99'40.

Venta y compra de oro y plata en reatazos y rieles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax líquido, Nitratos y cloruros.

Barcelona 25 de Mayo de 1915. Depósito en Mahón: Plaza Arravallata, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-Ardre et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA Gran surtido de cadenas plata para limosneros

Table with columns for item type (Borax líquido, Óxido, Plata fina) and price per Kilógramo. Prices range from 2'50 to 5'00.

Soldadura con hechuras. Plancha latón especial para soldadura.

Sierras finis la gruesa a 3'00. Grisoles ingleses clase superior el número a 0'35.

Bolas de plata macizas varios números de la casa Catalina Moll, Vda. de Sintés y Cia, Venta exclusiva. Hechuras el mil 8'00.

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 25 de Mayo de 1915. Referencias M. Beltrán y C.ª San Fernando 34

SE DESEA VENDER una máquina de escribir muy barata. Informes en la Tipografía Mahonesa.

Máquina para fotografilar

Se necesita una de 13 por 18 que se halle en buen estado. Informes en esta imprenta.

NODRIZA.—Hay una que desea amamantar; leche de seis meses. Darán razón calle del Carmen 84.

Champagne de naranja. Bebida exquisita. De venta: Hannover, 24.

Representación: Prieto y Caules, 47. Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

# Comerciantes e Industriales

## La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: la más adoptada por el comercio e industrias, lo cual comprueba fijándose en los establecimientos. Una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad

### A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

## HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

# Tipografía Mahonesa CALLE NUEVA

### Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores

#### Impresiones en tinta comunicativa

#### ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas. Tintas, etc.

Precios económicos

Rapidez en servir los encargos

# HERNIAS Y RELAJACIONES

### La operación no es cura radical

Al peligro de morir de la operación hay que agregar el de la recidiva de a hernia si el operado escapa con vida y no usa, después de operado, un adecuado aparato protésico, no un braguero o un vendaje cualquiera.

**Adierte infaliblemente: no sufre engaño ni decepción; no padece, no muere de extrangulación de la hernia ni de la operación, y se quita el sambenito de la dolencia quien únicamente acepta lo sancionado por la EXPERIENCIA, reconocido por la CIENCIA y refrendado en el alto PODER JUDICIAL, cual las peractabilísimas creaciones Ramón.**

Retención y curación radical en todas edades sin operar, con comodidad, recato y en breve tiempo

Véase el folletito instructivo que el especialista don Pedro Ramón remite gratis a quien lo solicita. Despacho: CARMEN, 38, piso 1.º, Barcelona.

NOTA: Los aparatos herniarios, vendajes abdominales, pesarios especiales y demás creaciones del especialista don Pedro Ramón son las únicas que han merecido unánimes y laudatorios elogios de todas las Reales Academias de Medicina y Cirugía, incluso la de Palma de Mallorca, y también las únicas presentadas al examen de todos los señores Médicos de la isla de Menorca por el Delegado que, cada año, a fines de Julio, visita las poblaciones de la misma. De cuantos no les es posible acudir a esta Casa y piden el «Folletito instructivo» que se ofrece, se toma nota para en su día avisarles por carta la fecha fija en que podrán consultar en Mahón y Ciudadela con dicho delegado.

# El jabón y CREMA D'OR

son los productos predilectos de toda persona amante de su cutis

## Creación de la Perfumería El Cid de Barcelona

Pidanse en todas partes